



HOBAN BOINO

Solicitors - Kancelaria Prawna

Windykacja należności pieniężnych w Irlandii

1. Windykacja w oparciu o orzeczenie sądu polskiego.

Wszczęcie egzekucji na terenie Irlandii musi zostać poprzedzone uzyskaniem odpowiednika klauzuli wykonalności. W oparciu z złożony w Central Office wniosek z dołączoną kopią wyroku i tłumaczeniem, oraz zaświadczeniem ETE (Europejski Tytuł Egzekucyjny) wraz z tłumaczeniem wydany zostanie taki tytuł wykonawczy. W niektórych przypadkach konieczne będzie jeszcze przedstawienie odpowiedniego potwierdzenia o równowartości dochodzonego roszczenia w walucie EURO. Tytuł egzekucyjny umożliwiający windykację wydawany jest bez wiedzy i uczestnictwa dłużnika.

2. Organy egzekucyjne

Istniejące w Irlandii organy prowadzące egzekucję, to: sheriff oraz county registrars. Są oni odpowiednikiem komornika, jednakże dysponują znacznie węższym zakresem uprawnień.

Szeryf to samozatrudniona osoba, która ma prawo pobierać prowizję za prowadzone czynności i doliczać ją do egzekwowanej należności. Prowizja ta wynosi 5% z pierwszych €5,500 i 2,5% ponad tą kwotę. Szeryf ma prawo także do zwrotu kosztów różnych podejmowanych czynności egzekucyjnych. Szeryf jest ustanowiony tylko na terenie Dublina i Cork.

Na pozostałym obszarze Irlandii, a więc poza dwoma największymi miastami: Dublinem i Cork, działają urzędnicy sądowi- county registrars. Urzędnicy Ci nie są opłacani prowizyjnie.

3. Sposoby egzekucji świadczeń pieniężnych

W Irlandii istnieją następujące podstawowe sposoby egzekucji orzeczeń opiewających na sumę pieniężną:

a) Rejestracja wyroku

Orzeczenie może zostać zarejestrowane w rejestrze wyroków. Nie jest to bezpośrednio forma egzekucji świadczenia, jednakże informacja ta zostanie opublikowana w niektórych tytułach prasowych. Dodatkowo uniemożliwi ona dłużnikowi dalsze pożyczanie pieniędzy z banków. Osoby prawne natomiast i osoby prowadzące działalność gospodarczą i biorące udział w przetargach z udziałem środków publicznych mogą mieć utrudnione lub uniemożliwione zdobycie takich kontraktów.

b) Egzekucja z ruchomości

Zajęcie i sprzedaż ruchomości dokonywana jest przez szeryfa lub urzędnika sądowego. Istnieją prawne ograniczenia dotyczące zajęcia określonych przedmiotów np. odzieży, narzędzi służących do wykonywania pracy. Do oceny organu egzekucyjnego należy, czy i jakie ruchomości zająć. W praktyce ogranicza się to do przedmiotów stosunkowo większej wartości lub takich, które w ocenie szeryfa/urzędnika będzie można sprzedać. Sprzedaż może nastąpić najprędzej po 48 godzinach od momentu zajęcia.

c) Wpis orzeczenia do hipoteki

Orzeczenia sądowe mogą zostać wpisane jako hipoteka przymusowa na nieruchomości. Każda kolejna transakcja dotycząca nieruchomości będzie musiała obejmować zwolnienie takiej hipoteki.

d) Wyjawienie majątku dłużnika i orzeczenia o ratalnej spłacie

Procedura wyjawienia majątku dłużnika jest bardzo podobna do obowiązującej w Polsce. W oparciu o aplikację sądową, dłużnik ma obowiązek stawić się w sądzie i pod przysięgą złożyć oświadczenie o

incorporating JC Hoban & Company

Suite 114, The Capel Building, Mary's Abbey, Dublin 7; DX No: 200114 Capel Building

Tel. 353 1 8780040, Fax 353 1 8148960

email: info@hblaw.ie www.hblaw.ie www.kancelariaprawna.ie

Partners: Joanne Hoban, Krystian Boino



składnikach swojego majątku oraz dochodach. W oparciu o takie informacje, sędzia może nakazać ratałną spłatę zadłużenia- zwykle w ratach tygodniowych lub miesięcznych. Uchylenie się od stawiennictwa, składanie nieprawdowych oświadczeń czy też uchylenie się od spłaty zasądzonych rat może w ostateczności oznaczać nawet karę aresztu w wymiarze do 3 miesięcy. Procedura ta jednak jest niestety długotrwała, przepisy zawierają szereg gwarancji prawnych na rzecz dłużnika np. prawo do reprezentacji prawnej, prawo do ubiegania się o pomoc prawną z urzędu, skierowanie przez sędziego do państwowych instytucji pomagających zarządzać własnym długiem, skierowanie na mediację itp. Reasumując, jest to przeciwko wielu dłużnikom prawdziwe narzędzie wymuszające chociaż ratałną spłatę długu, jednakże jej efektywne uruchomienie, z uwagi na wielokrotną konieczność stawiennictwa w sądzie, jest uzasadnione tylko dla znacznych sum długu.

e) Egzekucja z wynagrodzenia za pracę

Obecnie zrezerwowana tylko i wyłącznie dla należności alimentacyjnych. Dodatkowo nie jest realizowana przez szeryfa, a przez odpowiednie orzeczenie sądowe.

f) Egzekucja z wierzytelności przysługujących dłużnikowi

W praktyce w pierwszej kolejności wymaga wykazania nieskuteczności egzekucji z ruchomości. Dalej konieczne jest złożenie specjalnego pozwu, gdzie wierzyciel naszego dłużnika będzie poinformowany i niejako przypozwany do postępowania. Po raz kolejny jest to metoda wymagająca dalszego nakładu środków, gdyż nie jest automatycznie realizowana przez szeryfa, który nie ma tutaj żadnych uprawnień (wymagany jest wyrok sądowy).

g) Bankructwo/ upadłość

Możliwe do zrealizowania wnioski odpowiednio co do osoby fizycznej/ osoby prawnej. Wymagają one jednak znacznie większych nakładów finansowych, gdyż są to aplikacje sądowe przed Sądem Najwyższym. Dodatkowo, co do osób prawnych musimy wskazać likwidatora masy upadłości. W praktyce likwidator zgodzi się działać tylko mając przekonanie, że masa upadłości wystarczy do zaspokojenia jego wynagrodzenia. W przeciwnym razie zażąda poręczeń finansowych od wierzyciela, co czasem może czynić taką metodę egzekucji pozbawioną praktycznego uzasadnienia. Na marginesie należy wskazać, że sądy restrykcyjnie podchodzą do takich aplikacji i negatywnie oceniają użycie ich jako metodę nacisku na dłużnika.

4. Podsumowanie

Dochodząc należności na terenie Irlandii nie należy sugerować się polskim systemem egzekucji należności. Podstawowe mechanizmy służące egzekucji w Polsce, w Irlandii nie istnieją lub mają znacznie ograniczone zastosowanie. Warto pamiętać o poniższym:

- nie ma egzekucji z kont bankowych, depozytów bankowych w żadnej formie
- poza należnościami alimentacyjnymi nie ma egzekucji z wynagrodzenia za pracę
- nie istnieje mechanizm egzekucji ze świadczeń emerytalnych, rentowych czy ewentualnych zwrotów nadpłaconych podatków
- egzekucja z wierzytelności nie odbywa się, jak w Polsce postanowieniem komornika, ale wymaga odrębnego orzeczenia sądowego
- w praktyce szeryf/ urzędnik sądowy będą skłonni akceptować w dość szerokim zakresie ofertę dłużnika ratałnej spłaty długu.

Zawarte w prezentacji informacje mają jedynie charakter informacyjny, nie stanowią kompletnej analizy i nie formują opinii ani porady prawnej.

Opracował:

Krystian Boino, Radca Prawny/ Solicitor

+353 1 878 0040; krystian@hblaw.ie; www.hblaw.ie